*Petit pas*

**Voix off**,*en anglais*

*Ignition sequence start*… 5… 4… 3... 2... 1… 0… *all engine running*...[[1]](#footnote-1)

**La mère**

*Away!* [[2]](#footnote-2)

**Voix off**,*en anglais*

*It's one small step for man, one giant leap for mankind.*[[3]](#footnote-3)

**Le coiffeur**

Vous êtes en retard.

**La mère**

Oui, désolée.

**Le coiffeur**

Non, ça va. Ça va. Quelle horreur ! Je dirais même que vous êtes en retard depuis plusieurs mois.

1. Démarrage de la séquence d'allumage… 5… 4… 3... 2... 1… 0… tous les moteurs tournent... (Phrase prononcée lors du lancement d’une fusée depuis Cap Canaveral aux États-Unis). [↑](#footnote-ref-1)
2. *Away!* : mot anglais qui signifie « loin » pour inciter une personne à se dépêcher : « Allez ! On y va ! ». [↑](#footnote-ref-2)
3. « C'est un petit pas pour l'homme, un bond de géant pour l'humanité. » (Phrase prononcée par Neil Armstrong quand il a posé le pied sur la Line, le 20 juillet 1969). [↑](#footnote-ref-3)